



© damian-hutter

LAMECO
VIATGES

JAPON BANZAI

Tours con guías de habla hispana con mínimo 1 persona.
01 Octubre 2025 a 31 Marzo 2026

S.191

Pck. 468

Día 01 Mar LLEGADA A JAPÓN (NARITA o HANEDA) – TOKIO

Llegada al Aeropuerto Internacional de Narita o Haneda.

Narita (NRT): Despues del trámite de inmigración y aduana, recepción por un asistente de habla española, quien les ayudará a tomar Airport Limousine Bus (de servicio regular compartido) para el hotel.

*El asistente no subirá al autobús con los pasajeros y no los escoltará hasta el hotel.

*Dependiendo de la hora de llegada del vuelo, no habrá Airport Limousine Bus directo al hotel. En tal caso, tomarán un autobús hasta la Estación de Tokio desde donde tomarán un taxi.(El asistente entregará a los pasajeros suficiente dinero en efectivo para el taxi.) *En caso de que no opere Airport Limousine Bus, proveemos un traslado alternativo (tren + taxi, etc.).

Haneda (HND):

*Despues del trámite de inmigración y aduana, recepción por un asistente de habla española. Traslado al hotel en taxi.

*El asistente no subirá al taxi con los pasajeros y no los escoltará hasta el hotel.

*No podrán entrar en su habitación hasta la hora de check-in (15:00).

*El primer día del circuito (martes o viernes) en el Hotel New Otani un guía de habla española estará presente en el hotel desde las 14:00 hasta las 20:00 para dar información los pasajeros.

En caso de que el vuelo llegue con mucho retraso a Japón, es posible que no podamos rearreglar el traslado de llegada.

En tal caso, pediremos que los pasajeros se trasladen al hotel por su cuenta.

Día 02 Mie TOKIO Desayuno

Desayuno en el hotel.

08:20 Reunión en el lobby de la Planta Baja / Piso 1 de la torre principal The Main. Visita en grupo de Tokio de media jornada con un guía de habla española; conoceremos

- Santuario Meiji, dedicado al ex-emperador Mutsuhito
 - Plaza del Palacio Imperial (No entrarán en el recinto del palacio)
 - Templo Senso-ji & Calle Nakamise con hileras de tiendas de recuerdos
- 13:00 El tour termina en Ginza. Tarde libre. (El guía les explicará a los pasajeros cómo volver al hotel.)

ACTIVIDAD OPCIONAL “CEREMONIA DEL TÉ” EN ASAKUSA

Notas:

1. Los participantes en esta actividad opcional no irán a Ginza con el grupo en autobús.

2. Necesitan llevar calcetines para participar en la ceremonia del té.

12:45 Despues de la visita del Templo Senso-ji y la Calle Nakamise en Asakusa, encuentro con un asistente de habla hispana. (El guía indicará el punto de encuentro durante la visita del Templo Senso-ji.) Traslado al local de la ceremonia del té a pie con el asistente.

13:00 Inicio de la ceremonia del té – Explicación sobre la ceremonia del té –

Demostración de la ceremonia del té por un maestro o una maestra – Comer un dulce y tomar el té matcha – Sacar fotos de recuerdo

14:00 La actividad termina en la estación de metro de Asakusa.

(El asistente les explicará a los pasajeros cómo volver al hotel o ir a Ginza en metro pero no los escoltará.)

*Almuerzo NO está incluido. Si tienen hambre, tienen que comer algo ligero durante el tiempo libre en la Calle Nakamise en Asakusa.

En principio no venderemos esta actividad opcional en destino. Los pasajeros necesitan reservarla 3 semanas antes de viajar a Japón. Dependiendo de la disponibilidad, es posible que no podamos confirmar.

Nota: La actividad opcional “Ceremonia del té” no está disponible en las salidas de viernes (salidas 11 , 18 Abril, 09, 16 Mayo 11, 25 Julio, 15 , 22 Agosto ,05 Setiembre, 27 Marzo) y desde el 18 de noviembre hasta el 24 de febrero (salidas 18 ,25,Nov, 02, 09, 16 Dic. 13, 17 y de Ene 2026 10, 24 Feb 2026).

Día 03 Jue TOKIO / HAKONE / TOKIO – Desayuno y almuerzo

Desayuno en el hotel.

* 07:50 Reunión en el lobby Excursión a Hakone de jornada completa en grupo con un guía de habla española; conoceremos

Lago Ashi (paseo en barco)

* Valle Owakudani En días claros podemos admirar el Mt. Fuji tanto desde el Lago Ashi como desde el Valle Owakudani.

* Museo al Aire Libre de Hakone

* En caso de que el barco no opere a causa de fuerte lluvia y viento, visitaremos como alternativa Hakone Sekishoato (reconstrucción de un puesto de control en una carretera medieval). *Dependiendo de la densidad de gas volcánica, hay posibilidad de que no podamos visitar el Valle Owakudani.

También puede que no podamos visitar el valle debido a terribles atascos en las carreteras. En tales casos visitaremos el Santuario Hakone-jinja.

17:00~18:00 Despues de la visita, regreso al hotel.

Almuerzo en un restaurante está incluido ese día.

Día 04 Vie TOKIO / KIOTO / NARA / KIOTO – Desayuno

Desayuno en el hotel.

*Una maleta por persona será enviada aparte en camión desde el hotel en Tokio hasta

el hotel en Kioto.

NOTA : Cuando hay más de 40 pasajeros en una salida, fletamos un camión privado para transportar las maletas desde el Hotel New Otani al Hotel Kyoto Tokyu, y en este caso las maletas llegan al hotel en Kioto en la tarde del mismo día.

En la temporada baja cuando no hay suficientes pasajeros, no fletamos un camión y usamos un servicio regular de entrega, y en este caso las maletas llegan al hotel en Kioto al día siguiente, de manera que los pasajeros necesitan llevar consigo una mochila o pequeña maleta con ropa y otras cosas indispensables para pasar una noche. 08:00 Reunión en el lobby y traslado a la Estación de Tokio con un asistente de habla española.

09:21 Salida desde Tokio con destino a Kioto en tren bala Nozomi #215.

11:32 Llegada a la Estación de Kioto donde un guía de habla española los recibirá.

Atención: El horario de tren está sujeto a cambio.

Comienzo de la excursión a Nara en grupo.

En Nara conoceremos

- Templo Todai-ji (estatua de Buda colosal)
- Parque de Nara (con muchos venados)

En Kioto, visitaremos

- Gion (barrio de geishas)

18:30~19:00 Llegada al hotel en Kioto y check in.

*Almuerzo NO está incluido. Tendremos tiempo libre para almorzar.

NOTA: Puede haber cambio en el orden en que visitamos los sitios en Kioto. Es posible que ese día visitemos uno de los sitios mencionados en el itinerario del día siguiente.

En tal caso visitaremos Gion al día siguiente.

Día 05 Sáb KIOTO – Desayuno y almuerzo.

Desayuno en el hotel.

08:20 Reunión en el lobby

Visita de Kioto de jornada completa en grupo con un guía de habla española; conoceremos

- Templo Sanjusangendo (con mil estatuas de Kannon, dios de misericordia)
- Santuario Fushimi Inari (con miles de pórticos "torii")
- Templo dorado Kinkaku-ji
- Templo Tenryu-ji, con un bello jardín japonés
- Bosque de Bambú de Sagano en Arashiyama

17:30 Regreso al hotel.

Almuerzo en un restaurante está incluido ese día.

Día 06 Dom KIOTO – Desayuno.

Desayuno en el hotel. Todo el día libre para actividades personales.

=====

Tour opcional a Hiroshima & Miyajima

07:30 Reunión en el lobby del hotel con el guía de habla española.

Traslado a la Estación de Kioto.

08:26 Salida desde Kioto en tren bala Nozomi #3.

10:01 Llegada a Hiroshima y comienzo de la visita.

Si hay menos de 10 pasajeros, realizamos la visita en transporte público.

Si hay 10 o más pasajeros, realizamos el tour opcional en bus privado.

Conoceremos

- Santuario Itsukushima en la Isla Miyajima
- Parque y Museo de la Paz de Hiroshima
- Cúpula de la Bomba Atómica

Traslado a la Estación de Hiroshima.

17:57 Salida de Hiroshima rumbo a Kioto en tren bala Nozomi #52.

19:37 El tour termina al llegar a la Estación de Kioto.

De la estación al hotel, traslado por cuenta de los pasajeros en el shuttle bus del hotel o en taxi.

*Almuerzo NO está incluido.

Atención: Los horarios de tren están sujetos a cambio.

En principio no venderemos este tour opcional en destino. Los pasajeros necesitan reservar el tour 3 semanas antes de viajar a Japón. Dependiendo de la disponibilidad, es posible que no podamos confirmar.

***En las salidas de viernes (salidas 11 , 18 Abril , 09 , 16 Mayo, 11 y 25 Jul , 15 y 22 Ago , 05 Set y 27 Mar 2026**

la excursión opcional a Hiroshima no está disponible.

Día 07 Lun KIOTO / KANAZAWA – Desayuno.

Desayuno en el hotel.

*Una maleta por persona será enviada aparte en camión desde el hotel en Kioto hasta el hotel en Osaka. Lleven consigo una mochila con ropa y otras cosas indispensables para pasar una noche en Kanazawa y otra en Gero.

08:00 Reunión en el lobby con un guía de habla española y traslado a Kanazawa en autobús privado (dependiendo del número de pasajeros, podría ser una furgoneta).

12:00 Llegada a Kanazawa

Visita de Kanazawa de jornada completa en grupo; conocerán

- Mercado Omicho (mercado animado donde venden pescados, mariscos, verduras, etc.)
- Barrio Higashichaya
- Jardín Kenrokuen (uno de los jardines más famosos de Japón)

17:00-17:30 Traslado al hotel en Kanazawa y check-in.

*Almuerzo NO está incluido. Tendrán tiempo libre para almorzar en el Mercado Omicho.

Día 08 Mar KANAZAWA / SHIRAKAWAGO / TAKAYAMA / GERO – Desayuno, almuerzo y cena.

Desayuno en el hotel.

08:15 Reunión en el lobby y salida hacia Shirakawago con un guía de habla española (en grupo); conoceremos

- Casas al estilo Gasshozukuri

Después, traslado a Takayama donde conoceremos:

- Barrio histórico Kamisannomachi con tiendas de recuerdos y bodegas de sake
- Yatai Kaikan (exposición de las carrozas para el Festival de Takayama)

18:00 Traslado al ryokan en Gero y check-in.

iDISFRUTEN DE BAÑO ONSEN (DE AGUAS TERMALES)!

El ryokan en Gero dispone de baños de aguas termales.

*Hay un baño sólo para mujeres y otro baño sólo para hombres.

***Tradicionalmente hoteles y ryokanes no permiten a personas con tatuajes llamativos utilizar baños de aguas termales, ya que los tatuajes están asociados a la Yakuza (mafia japonesa).**

Día 09 Mie GERO / NAGOYA / OSAKA – Desayuno.

Desayuno en el ryokan.

08:15 Reunión en el lobby con un guía de habla española.

Traslado a la Estación de Gero a pie o en shuttle bus del ryokan.

08:46 Salida desde Gero con destino a Nagoya en tren express Wideview Hida #4.

10:34 Llegada a la Estación de Nagoya

10:58 Salida desde Nagoya con destino a Shin-Osaka en tren bala Nozomi #215.

11:48 Llegada a la Estación Shin-Osaka

Visita de Osaka con un guía de habla española en grupo; conocerán:

- Dotonbori (barrio muy animado con muchos restaurantes con fachadas extravagantes, por ejemplo con una figura gigante de cangrejo)
- Castillo de Osaka

17:00 Traslado al hotel en Osaka y check-in.

*Almuerzo NO está incluido. Tendrán tiempo libre para almorzar en Dotonbori.

Atención: Los horarios de tren están sujetos a cambio.

Día 10 Jue OSAKA – SALIDA DE JAPÓN (KANSAI O ITAMI) – Desayuno.

Desayuno en el hotel.

Traslado al Aeropuerto de Kansai (KIX) o Itami (ITM) en Airport Limousine Bus sin asistencia.

- * Los pasajeros recibirán los billetes de autobús al hacer checkout.
- * El Airport Limousine Bus sale desde la terminal de autobuses que está ubicada al lado del Sheraton Miyako Hotel Osaka para el Aeropuerto de Kansai (KIX) y para el Aeropuerto de Itami (ITM). El Aeropuerto de Kansai (KIX) está a 50 minutos desde la terminal de autobuses, mientras el de Itami (ITM) está a 40 minutos en autobús.

IMPORTANTE

El primer Airport Limousine Bus del día llegada al Aeropuerto de Kansai (KIX) o Itami (ITM) a las 06:30 a.m.

En caso de que la hora de salida del vuelo es a las 08:30 a.m. o antes de las 08:30 a.m., el traslado se realizará en taxi reservado sin asistencia y se aplicará un suplemento de USD 125 por pasajero. (En caso de que viaje solo, el suplemento será de USD 250)

Ciudad	Noches	Hoteles o similares
Tokyo	3	New Otani Garden Tower. <i>Hab. Standard 27m2</i> Kyoto Tokyu Hotel, Superior Twin (23,8 ~ 26,9 metros cuadrados) o similar Kioto.
Kyoto	3	*En la salida #1 el hotel en Kioto es Kyoto Tokyu Hotel o The Royal Park Hotel Kyoto Umekojo (Superior Twin, 26,2 metros cuadrados) o similar. Kanazawa Tokyu Hotel, Standard Twin (23 metros cuadrados) o similar *En las salidas 01,08 Abril, 13 Mayo, 17 , 24 , 31 Marzo 2026 el hotel en Kanazawa es Kanazawa Tokyu o ANA Crowne Plaza Hotel Kanazawa (Superior Twin, 29,3 metros cuadrados) o similar. ATENCIÓN: En ANA Crowne Plaza Kanazawa no usamos habitaciones con una cama matrimonial, ya que son muy pequeñas (17,3 metros cuadrados).
Kanazawa	1	Ryokan Suimeikan (edificio "Hisenkaku" o "Sansuikaku"), habitación al estilo japonés con futon (camas japonesas), o habitación semi-japonés-semi-occidental con camas occidentales o Ryokan Ogawa, habitación al estilo japonés
Gero	1	Sheraton Miyako Hotel Osaka, Premium Twin o Premium
Osaka	1	Comfort Twn (31 metros cuadrados), Single (Premium Room, 24 metros cuadrados) o similar

* El ryokan definitivo en Gero para sus clientes será decidido e informado por nosotros un mes antes del inicio del tour. Asimismo, en las salidas en que usamos 2 hoteles diferentes en una ciudad, el hotel definitive para sus clientes será decidido e informado por nosotros un mes antes del inicio del tour.

*En caso de que no haya disponibilidad en los hoteles mencionados, otros hoteles de la misma categoría podrían ser utilizados.

*En Japón los hoteles disponen de pocas habitaciones dobles (con 1 cama matrimonial). Por regla general, usamos habitaciones twin (con 2 camas separadas). Habitaciones dobles no están garantizadas.

*Las habitaciones con una cama matrimonial pueden ser más pequeñas que las twin cuyos tamaños están mencionados en la tabla de arriba.

*Una habitación triple es con 2 camas regulares + una cama extra de tamaño menor.

*En caso de uso individual, las habitaciones pueden ser más pequeñas que las mencionadas en la tabla.

Temporadas	A	B	C	D	E
------------	---	---	---	---	---

Octubre 2025		14, 21, 28	07
Noviembre		04	25 11, 18
Diciembre	09, 16	02	
Enero 2026	13, 27		
Febrero	10, 24		
Marzo		03	10 17,24,27,31

Notas:

*No es posible reservar noches adicionales antes del inicio del circuito en el Hotel New Otani en las salidas del 6 de mayo y del 13 de enero de 2026 .

*No es posible reservar noches adicionales después del circuito en el Sheraton Miyako Hotel Osaka en la salida del 22 de abril

*En las salidas de viernes (salidas 11 , 18 Abril, 09, 16 Mayo, 11 , 25 Jul , 15 , 22 Ago, 05 Set 2025 y 27 Mar 2026), la excursión opcional a Hiroshima no está disponible.

PRECIO POR PERSONA EN DOLARES 2025 – 2026					
Temporada	A	B	C	D	E
Doble	3385	3425	3580	3675	3870
Supl. sgl Min. 3 paxs	1570	1635	1760	1855	2050
Triple	3240	3280	3530	3530	3725

**Opcionales: Hiroshima / Ceremonia del té
Precio por persona en Dolares**

Hiroshima – Día 6 desde Kyoto SIN Almuerzo

En principio no se vende este tour opcional en destino. Los pasajeros necesitan reservar el tour 3 semanas antes de viajar a Japón.

Dependiendo de la disponibilidad, es posible que no podamos confirmar.

510

*En las salidas de viernes (salidas 11 , 18 Abril , 09, 16 Mayo, 11, 25 Jul, 15, 22 Ago, 05 Set 2025 , y 27 Marzo 2026), la excursión opcional a Hiroshima no está disponible.

Ceremonia del té

En principio no se vende esta actividad opcional en destino. Los pasajeros necesitan reservarla 3 semanas antes de viajar a Japón.

Dependiendo de la disponibilidad, es posible que no podamos confirmar.

85

Nota: La actividad opcional "Ceremonia del té" no está disponible en las salidas de viernes (salidas 11 , 18 Abril, 09, 16 Mayo 11, 25 Julio, 15 , 22 Agosto ,05 Setiembre, 27 Marzo) y desde el 18 de noviembre hasta el 24 de febrero (salidas 18 ,25,Nov, 02, 09, 16 Dic. 13, 17 y de Ene 2026 10, 24 Feb 2026)

*****NOCHES ADICIONALES*****

Precio válido desde abril 2025 hasta marzo 2026.

Los precios son POR PERSONA POR NOCHE CON DESAYUNO

*Blackout: Estas tarifas para las noches extras no se aplican a las siguientes fechas festivas – 26 de abril a 6 de mayo (Golden Week), 9 a 17 de agosto (Obon), 27 de diciembre de 2025 a 4 de enero de 2026 (Víspera de Año Nuevo, Año Nuevo y fechas próximas)

TOKYO : Noche adicional. Pretour
HOTEL NEW OTANI : Garden Tower, Standard Twin

PRECIO POR PERSONA EN DOLARES 2025 – 2026

Temporada	A y B	C, D y E
Doble	215	245
Supl.Single – Min. 3 paxs	165	185
Triple	215	245

*Estas tarifas del Hotel New Otani sólo se aplican a las noches adicionales inmediatamente antes del inicio del circuito. No se aplican a la segunda estancia en Tokio después del fin del circuito.

*Estas tarifas sólo se aplican a 2 noches adicionales como máximo.

*Si los pasajeros quieren reservar early check-in, se aplica la tarifa de una noche adicional.

*Dependiendo de la disponibilidad de habitaciones, es posible que no podamos confirmar noches adicionales con estos precios.

Nota: En las salidas del 6 de mayo y del 13 de enero de 2026, no es posible reservar noches adicionales antes del inicio del circuito en el Hotel New Otani. .

OSAKA : Noche adicional Post Tour**SHERATON MIYAKO OSAKA****PRECIO POR PERSONA EN DOLARES 2025 – 2026**

Temporada	Todas
-----------	-------

Doble 175

Supl.Single 150
Min. 3 paxs

Triple 165

*Estas tarifas del Hotel Sheraton Miyako Osaka sólo se aplican a las noches adicionales inmediatamente después del fin del circuito. *Estas tarifas sólo se aplican a 2 noches adicionales como máximo.

*Dependiendo de la disponibilidad de habitaciones, es posible que no podamos confirmar noches adicionales con estos precios.

Nota: En la salida del 22 de abril (salida #6), no es posible reservar noches adicionales después del circuito en el Sheraton Miyako Hotel Osaka.

CONDICIONES:**** TRASLADOS & EXCURSIONES:**

Como indicados en el itinerario.

Cuando hay menos de 10 pasajeros, transporte público podría ser utilizado para visitas, en lugar de vehículos privados.

PAGO Y POLÍTICA DE CANCELACIÓN:

Todos los pedidos de reserva deben ser hechos con al menos 3 semanas de antelación a la fecha de llegada a Japón con los siguientes datos:

- Nombres completos y fecha de nacimiento de pasajeros
- Número y tipo de habitación solicitada (SGL, TWN, etc)
- Información de vuelos de llegada y de salida
- Información de restricción de alimentos (alergia, vegetariano, etc)

Política de cancelación

31 o más días antes de su llegada ningún gasto de cancelación

30 – 22 días antes de su llegada 20% del importe total

21 – 08 días antes de su llegada 30% del importe total

07 – 02 días antes de su llegada 50% del importe total

01 día antes de su llegada 100% del importe total

Al día de llegada 100% del importe total

Sin noticia 100% del importe total

La fecha límite de pago: 21 días antes del día de llegada

ATENCIÓN:

*Si es un viaje de luna de miel, no se olviden de informarnos con 3 semanas de antelación a la fecha de llegada a Japón. Si nos lo avisan después del inicio del

tour, ya será demasiado tarde para cambiar la habitación a una con una cama matrimonial.

*Avísenos si los pasajeros tienen alguna restricción alimenticia (alergía etc.) hasta 3 semanas antes de la fecha de llegada a Japón. Los restaurantes no podrán adaptar comidas a última hora.